

Детским фондом помощи, следует и в дальнейшем уделять большое внимание развитию основных видов обслуживания детей, программам первоочередного значения, направленным на разрешение основных проблем детей, и на подготовку национальных кадров в качестве существенно важного элемента этих программ, а также решение о необходимости полного использования соответствующего опыта всех стран в поисках путей разрешения проблем детей и молодежи¹⁷;

6. *приветствует* решение Детского фонда Организации Объединенных Наций провести следующую очередную сессию Правления в Африке в мае 1966 года¹⁸;

7. *настоятельно просит* правительства и частные группы приложить еще большие усилия для увеличения ресурсов Детского фонда Организации Объединенных Наций.

*1397-е пленарное заседание,
16 декабря 1965 года*

2058 (XX). Породнение городов как средство международного сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 1028 (XXXVII) Экономического и Социального Совета от 13 августа 1964 года,

принимая во внимание, что опыт последних лет показал огромную ценность породнения городов, осуществляемого без всякой дискриминации,

принимая во внимание, что породнение городов содействует достижению великих идеалов, провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

принимая во внимание, что первая Африканская конференция по всемирному сотрудничеству между городами, состоявшаяся в Дакаре с 1 по 3 апреля 1964 г., особенно подчеркнула значение «сотрудничества путем породнения городов»,

1. *считает* породнение городов одним из средств сотрудничества, которое Организация Объединенных Наций должна поощрять, как в связи с Годом международного сотрудничества, так и на постоянной основе;

2. *предлагает* Экономическому и Социальному

¹⁷ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать девятая сессия, Дополнение № 15 (E/4083/Rev.1), пункт 74.

¹⁸ Там же, пункт 237.

Совету, в сотрудничестве с соответствующими неправительственными организациями, имеющими консультативный статус, и с учетом решений ЮНЕСКО по вопросу о породнении городов, составить программу мероприятий, при помощи которых Организация Объединенных Наций и ЮНЕСКО могли бы предпринять конкретные шаги для дальнейшего поощрения усилий с целью возможно большего увеличения числа породненных городов;

3. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету представить двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи доклад о программах мероприятий, проведенных в соответствии с настоящей резолюцией;

4. *предлагает* Генеральному секретарю принять, через посредство своего административного аппарата, все необходимые меры для поощрения этой формы сотрудничества.

*1397-е пленарное заседание,
16 декабря 1965 года*

2059 (XX). Помощь Организации Объединенных Наций в улучшении положения женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 771 Н (XXX) Экономического и Социального Совета от 25 июля 1960 г. и на резолюцию 1509 (XV) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1960 г. о специальной помощи Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в улучшении положения женщин в развивающихся странах,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1777 (XVII) от 7 декабря 1962 г. и 1920 (XVIII) от 5 декабря 1963 года,

подтверждая резолюцию 1068 А (XXXIX) Экономического и Социального Совета от 16 июля 1965 г., в которой Совет принимает к сведению доклад о работе восемнадцатой сессии Комиссии по положению женщин¹⁹, состоявшейся в Тегеране с 1 по 20 марта 1965 года,

признавая важное значение работы, проделанной Комиссией по положению женщин,

признавая вклад специализированных учреждений и неправительственных организаций в дело улучшения положения женщин,

считая, что координация и развитие различных программ, касающихся положения женщин, долж-

¹⁹ Там же, Дополнение № 7 (E/4025).

ны осуществляться при помощи единой долгосрочной программы Организации Объединенных Наций в области улучшения положения женщин,

признавая целесообразным обратить внимание мирового общественного мнения на важное значение того вклада, который женщины могут внести в дело национального развития, и на вытекающую из этого необходимость разрешить проблему положения женщин и их эмансипации,

1. *приветствует* резолюцию 1068 Е (XXXIX) Экономического и Социального Совета от 16 июля 1965 г., в которой Совет рекомендовал государствам-членам Организации и, в частности, государствам, пользующимся технической помощью, предоставлять большую первоочередность проектам и программам, направленным на улучшение положения женщин, и предлагает Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, а также административным главам специализированных учреждений поощрять участие женщин в осуществлении проектов, представляемых государствами-членами Организации;

2. *приветствует* резолюцию 1068 С (XXXIX) Экономического и Социального Совета от 16 июля 1965 г., в которой Совет подчеркнул важное значение подготовки соответствующих кадров, в особенности в развивающихся странах, с тем чтобы дать женщинам возможность полностью участвовать в экономической, социальной, культурной и политической жизни своих стран;

3. *приветствует* поддержку, оказанную Экономическим и Социальным Советом другим рекомендациям, принятым на восемнадцатой сессии Комиссией по положению женщин;

4. *просит* специализированные учреждения и международные неправительственные организации прилагать и впредь усилия, направленные на улучшение положения женщин;

5. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать специально изучать возможность расширения той помощи, которая может быть оказана в деле улучшения положения женщин в развивающихся странах;

6. *предлагает* Генеральному секретарю сотрудничать в этих целях с Комиссией по положению женщин;

7. *предлагает далее* Генеральному секретарю сообщать Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее о новых фактах в этой области, в особенности о возможности создания единой долгосрочной программы Орга-

низации Объединенных Наций в области улучшения положения женщин;

8. *выражает признательность* правительству Ирана за его великодушное приглашение, которое позволило Комиссии по положению женщин провести ее восемнадцатую сессию в Тегеране в условиях, особенно благоприятных для работы.

*1397-е пленарное заседание,
16 декабря 1965 года*

2060 (XX). Консультативное обслуживание в области прав человека

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что были внесены предложения о проведении в 1966 году международного семинара по вопросу об апартеиде,

напоминая, что об этих предложениях было сообщено Экономическому и Социальному Совету на его тридцать девятой сессии²⁰,

предлагает Генеральному секретарю организовать в 1966 году, по консультации со Специальным комитетом по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, и с Комиссией по правам человека, международный семинар по вопросу об апартеиде и разрешает ему производить такие расходы, которые могут оказаться необходимыми для этой цели, производя надлежащие перераспределения в рамках бюджетных ассигнований, утвержденных по разделу 14 (Консультативное обслуживание в области прав человека), часть V (Специальные программы) бюджета Организации Объединенных Наций.

*1397-е пленарное заседание,
16 декабря 1965 года*

2061 (XX). Свобода информации

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что перегруженная повестка дня Третьего комитета на двадцатой сессии не позволила Комитету рассмотреть ни проект конвенции о свободе информации, ни проект декларации о свободе информации, которые были представлены ему Экономическим и Социальным Советом,

подтверждая, что свобода информации является важным элементом прав человека и основных свобод, поощрению которых посвятила себя Организация Объединенных Наций,

²⁰ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Дополнение № 3 (А/6003), пункт 549.